

銘傳大學 96 學年度轉學生招生考試

應用英語學系

7 月 26 日 第四節

翻譯與寫作試題

(第 / 頁 共 / 頁)

(限用答案本作答)

可使用計算機

不可使用計算機

A. Translation (English-Chinese 30%)

Among the aims of university education must be included the acquisition of knowledge, but of far greater importance are the development of intellectual curiosity and the realization that the acquisition of knowledge is pleasurable, for the development of these qualities is a guarantee that the acquisition of knowledge will continue after the student has left the university.

B. Translation (Chinese-English 30%)

搭飛機是現代人最普遍的旅行方式。以前長距離的旅行總是搭火車，但現代人則喜歡搭飛機，因為它兼具快速與舒適的特性。有時搭飛機也有不便的時候。許多大城市機場位於郊外，交通甚為不便，往返時間就相當於搭飛機的時間。有些人並不在意，甚至有位企業家洋洋得意地說：「在倫敦早餐，紐約午餐，洛杉磯晚餐，行李在巴黎。」

C. Writing (100 words at least 40%)

Topic: If I were a freshman again.

試題完